



**Dodatok č. 1 k Zmluve o zabezpečení poskytovania stravovania pre
zamestnancov č. 1010519**
(ďalej len „dodatok“)

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ: Krajská prokuratúra Bratislava
Sídlo: Vajnorská 47, 812 56 Bratislava
Zastúpený: JUDr. Rastislav Remeta, PhD.
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK44 8180 0000 0070 0000 2737
IČO: 00166448
DIČ: 2020830306

KRAJSKÁ PROKURATÚRA BRATISLAVA -1-		
Číslo spisu	A 371/140/22/1100	
Hod.	31-03-2023	Číslo poznámu 43
Krát	1	Prevzal
Počet príloh	1	
Vybavuje		

(ďalej len „objednávateľ“)

Dodávateľ: Ticket Service, s.r.o.
Sídlo: Karadžičova 8, 82015 Bratislava
Zastúpený: Ing. Tomáš Horský, splnomocnený zástupca
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK8411000000002675000390
IČO: 52 005 551
DIČ: 2120870653
Zapísaný v Obchodnom registri súdu Bratislava I, Oddiel Sro, Vložka č. 132404/B

(ďalej len „dodávateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivu „zmluvná strana“)

Preambula

Dňa 30.08.1999 uzavrel objednávateľ a spoločnosť Vaša stravovacia, spol. s r.o. Zmluvu o zabezpečení poskytovania stravovania pre zamestnancov č. 1010519 (ďalej len „Zmluva“).

Dňa 03.01.2018 došlo k zlúčeniu spoločností Vaša stravovacia, spol. s r.o., neskôr VAŠA Slovensko, s. r. o. a spoločnosti Edenred Slovakia, s. r. o., čím na základe uvedeného s účinnosťou od 03.01.2018 prešli na spoločnosť Edenred Slovakia, s. r. o. všetky práva a povinnosti zo Zmluvy.

Dňa 21.12.2018 rozhodla materská spoločnosť Edenred Slovakia ako 100% spoločník spoločnosti Ticket Service, s.r.o. o vklade časti podniku do základného imania spoločnosti Ticket Service, s.r.o. s účinnosťou k 1.1.2019. Súčasťou vkladanej časti podniku do základného imania spoločnosti Ticket Service sú aj práva a záväzky zo zmlúv Edenred Slovakia voči klientom. Na základe uvedeného s účinnosťou od 1.1.2019 prešli na spoločnosť Ticket Service, s.r.o. práva a povinnosti aj zo Zmluvy.





Zmluvné strany sa v zmysle Článku IX. bod. 1 Zmluvy dohodli na tomto dodatku v znení ako je uvedené.

Článok I. Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pôvodný bod 1. Článku I. „Predmet zmluvy“ Zmluvy sa dňom platnosti a účinnosti tohto dodatku ruší a nahrádza nasledovnými znením:
 1. „Predmetom zmluvy je zabezpečenie stravovacích e-poukážok Ticket Restaurant®, alebo v skrátenej forme „stravovacia e-poukážka TR“ pre zamestnancov objednávateľa v počte požadovanom odberateľom pri každej objednávke.“
 2. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že dňom platnosti a účinnosti tohto dodatku sa v Zmluve ruší pojem „stravovacia poukážka“ a nahrádza sa pojmom „stravovacia e-poukážka TR“, pričom stravovacou e-poukážkou TR sa rozumie poukážka Ticket Restaurant® vydaná v elektronickej forme určená na zabezpečenie stravovania zamestnancov podľa Zákonníka práce a súvisiacich pracovnoprávných predpisov, pričom hodnota zodpovedajúca hodnote stravovacej e-poukážky TR je asociovaná k peňaženke TR na karte Edenred v zmysle článku IV. prílohy č. 1 – všeobecné obchodné podmienky – Klient (ďalej aj ako „VOP“). Stravovacia e-poukážka TR slúži na úhradu ceny alebo jej časti za Stravovacie služby poskytnuté Partnerom Používateľovi (zamestnancovi objednávateľa). Pre účely Zmluvy sa použitím stravovacej e-poukážky TR rozumie použitie hodnoty asociovanej k peňaženke TR na karte Edenred a zodpovedajúcej hodnote stravovacej e-poukážky TR Používateľom na úhradu ceny alebo jej časti za Stravovacie služby poskytnuté v Stravovacom zariadení. Karta Edenred je neprenosná personalizovaná čipová karta na báze Mastercard umožňujúca realizáciu platieb prostredníctvom POS terminálu, Online platby, SMS platby alebo Smartphone platby. Karta Edenred je multifunkčná predplatená karta na meno, ktorá môže v sebe obsahovať viacero digitálnych peňaženiek. Karta Edenred je vydaná na základe licencie Mastercard s prideleným osobným identifikačným číslom (PIN) a je možné ju použiť výhradne na území Slovenskej republiky.
 3. Pokiaľ sa zmluvné strany týmto dodatkom nedohodli inak, tak článok IV. VOP, upravujúci sprostredkovanie stravovacích služieb dodávateľom prostredníctvom elektronických stravovacích poukážok ním vydávaných a asociovaných ku Karte Edenred, sa na základe tohto dodatku použije na práva a povinnosti zmluvných strán podľa Zmluvy. Body 1, 2 a 5 až 7 článku II. VOP, obsahujúce niektoré všeobecné ustanovenia, sa na základe tohto dodatku použijú na práva a povinnosti zmluvných strán podľa Zmluvy v rozsahu, v akom tieto body upravujú sprostredkovanie stravovacích služieb dodávateľom, prostredníctvom elektronických stravovacích poukážok ním vydávaných a asociovaných ku Karte Edenred. V tejto súvislosti sa zmluvné strany taktiež dohodli, že pojmy definované v článku I. VOP sa na základe tohto dodatku použijú aj pre Zmluvu, a to v rozsahu v akom je ich použitie na základe tohto dodatku nevyhnutne potrebné pre riadne použitie článku IV. VOP a článku II. bodov 1, 2 a 5 až 7 VOP na práva a povinnosti Zmluvných strán podľa Zmluvy v súvislosti so sprostredkovaním stravovacích služieb dodávateľom pre objednávateľa prostredníctvom elektronických stravovacích poukážok ním vydávaných a asociovaných ku Karte Edenred vydané pre

zamestnancov objednávateľa, pričom tieto pojmy sa použijú aj v tomto dodatku a v texte Zmluvy v znení tohto dodatku a takto použité pojmy majú v tomto dodatku a v texte Zmluvy v znení tohto dodatku rovnaký obsah a význam, ako je pre ne uvedený v článku I. VOP, pokiaľ tento dodatok alebo Zmluva v znení tohto dodatku neupravuje inak. Zmluvné strany sa týmto dodatkom výslovne dohodli, že aplikácia článku II. bodov 3,4 a 8 až 10 VOP, ako aj aplikácia článkov III. a V. až IX. VOP na Zmluvu a práva a povinnosti zmluvných strán podľa Zmluvy je vylúčená, a preto tieto články a ustanovenia VOP sa na Zmluvu, ani na práva a povinnosti zmluvných strán podľa Zmluvy nepoužijú. Ustanovenia Zmluvy v znení tohto dodatku a ustanovenia tohto dodatku majú prednosť pred tými ustanoveniami VOP, ktoré sa na základe tohto dodatku použijú na Zmluvu a práva a povinnosti zmluvných strán podľa Zmluvy a v prípade odlišností ustanovení Zmluvy v znení tohto dodatku a VOP, resp. odlišností ustanovení tohto dodatku a VOP, sú rozhodné ustanovenia Zmluvy v znení tohto dodatku, resp. ustanovenia tohto dodatku.

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok je vypracovaný v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Dodávateľ týmto prehlasuje, že súhlasí so zverejnením tejto zmluvy v celom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv.
3. Ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú zmenené týmto dodatkom ostávajú nezmenené.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je nasledujúca príloha:

Príloha č. 1: Všeobecné obchodné podmienky – Klient
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu v tomto dodatku prejavili slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, s jeho obsahom súhlasia po prečítaní bez výhrad, doplnkov a iných zmien a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa [REDACTED]

[REDACTED]

za Objednávateľa
JUDr. Rastislav Remeta, PhD.
krajský prokurátor

[REDACTED]

V Bratislave dňa [REDACTED]

[REDACTED]

za Ticket Service, s.r.o.
Ing. Tomáš Horský
splnomocnený zástupca